

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 39 (1963-1964)

**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

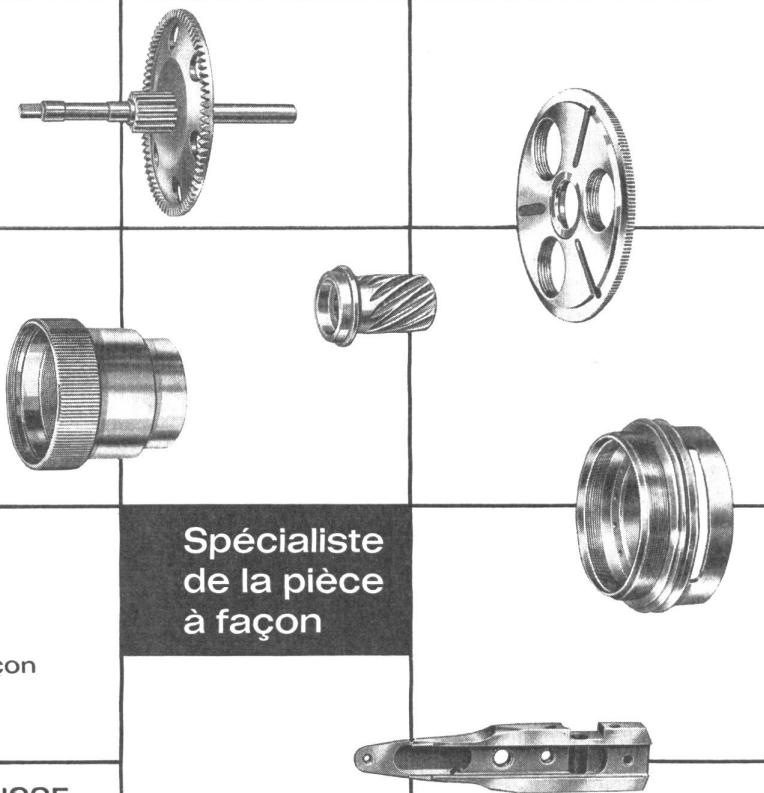
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BURRI**

Décolletages et pièces à façon  
Tous métaux ø 3-80 mm

BURRI SA MOUTIER SUISSE

Spécialiste  
de la pièce  
à façon



# CATERPILLAR

## Pneutrax

die leistungsfähige  
Lademaschine

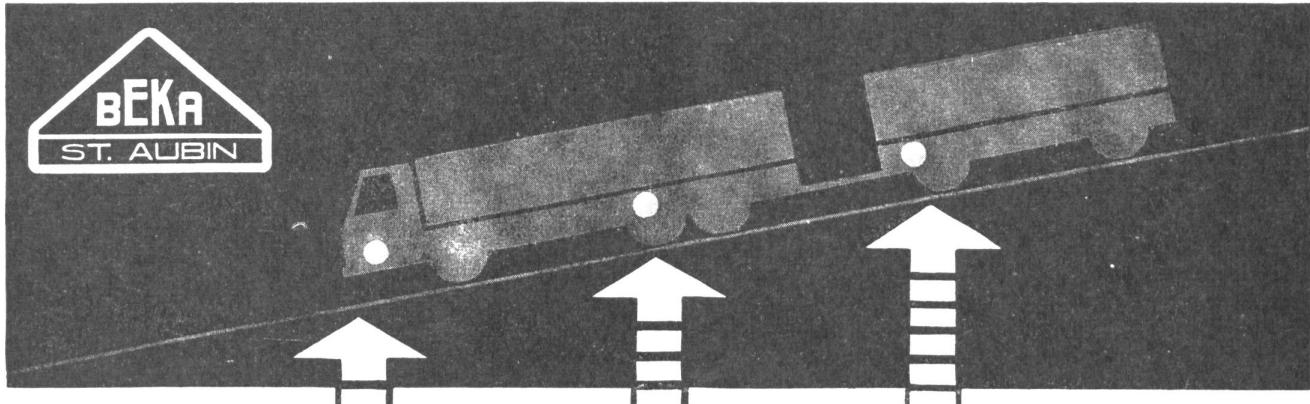
Nr 922	Kübelinhalt	960 l
Nr 944	»	1500 l
Nr 966	»	2100 l

Alleinvertretung für die Schweiz:

**ULRICH AMMANN**

Baumaschinen AG  
LANGENTHAL  
Telephon 063.22702 und 23555

# FREINS - BREMSEN



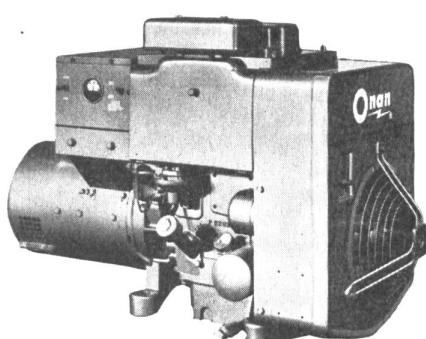
## Zweikreis-Zweileiter Druckluftbremsen

**BEKA ST-AUBIN S.A. ST-AUBIN (NE)**

**AKSA**

**Notstromgruppen**

400-200 000 Watt garantie Leistung



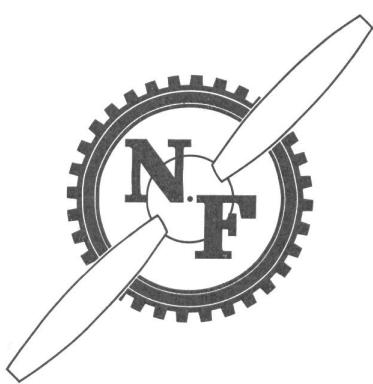
Für Armee und zivile Zwecke

mit Benzin oder Dieselmotor  
Wechselstrom oder Drehstrom  
solider Verschalung  
tragbare und fahrbare Modelle



**AKSA AG, Ingenieurbureau, Würenlos**

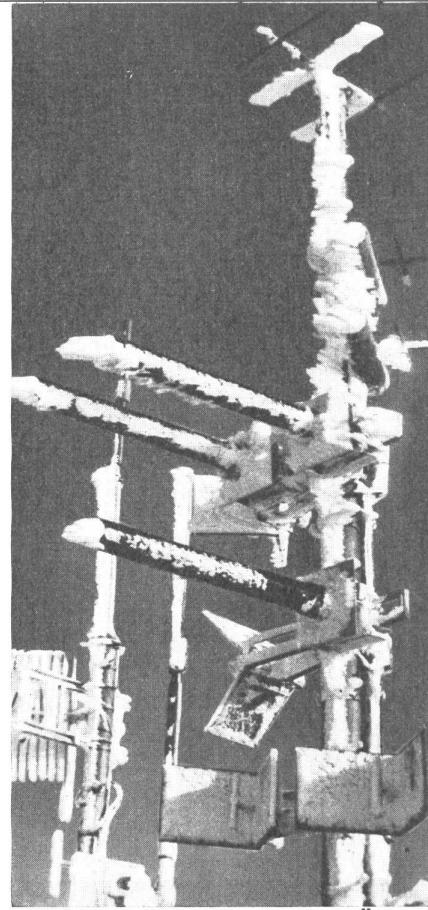
Generalvertretung      Telefon 056/35643



## G. NAEF, Fischenthal ZH

Telefon 055/94219

Ersatzteile—Flugmotoren—Revisionen  
Seit 45 Jahren ständiger Lieferant der  
Direktion der Militärflugplätze  
Dübendorf



WIPIC-ANTENNEN AUF DEM SÄNTIS

**Wipic-Antennenfabrik**

**W. Wicker-Bürki**  
Berminalstraße 30, Zürich 57

**Original-**  
**STARR-Hydrokopier-**  
**FRÄSAUTOMATEN**  
für die  
Flugzeug-Industrie

Spezialmaschinen für:  
Flügelbleche  
Holmen  
Spanter  
Fahrgestelle  
Strahlgetriebe  
Radialverdichter  
Achsialverdichter  
Propellerflügel  
Naben

Verkauf:  
**PESTALOZZI & CO.**  
ZÜRICH 22  
Tel. 051 / 251640

